

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 66 (1978)

Heft: [7-8]

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**KYBOURG**

ÉCOLE DE SECRÉTARIAT
DE COMMERCE ET DE LANGUES
GENÈVE — 4, Tour-de-l'Île — Tél. 28 50 74
Mme M. KYBOURG, directrice
Membre de l'Association genevoise des Ecoles Privées
AGEP

Préparation aux fonctions de
SECRÉTAIRE DE CADRE ET DE DIRECTION
trilingue ou quadrilingue
SECRÉTAIRE-STÉNODACTYLOGRAPHIE trilingue ou quadrilingue
STÉNODACTYLOGRAPHIE bilingue ou monolingue
EMPLOYÉ(E) DE BUREAU bilingue ou monolingue

Langues étrangères enseignées
ANGLAIS: 5 niveaux, préparation aux examens de la British-Swiss Chamber of Commerce
ALLEMAND: 5 niveaux
ESPAGNOL: préparation aux examens de la Cámara oficial española de comercio en Suiza
ITALIEN: préparation au Diploma di lingua italiana della « Dante Alighieri »
STÉNO ET DACTYLO: préparation aux Concours officiels de Suisse romande.

neffeli

Entreprise générale de nettoyages
Organisation d'entretien de bureaux

- Nettoyage des façades ● Nettoyage de tapis, moquettes et meubles rembourrés
- Travaux de teinturerie ● Travaux de parqueterie, ponçage et impregnation
- Traitement tous genres de sols ● Fourniture et pose de moquettes, plastiques et papiers peints ● Fourniture et pose de tentures murales, rideaux et textiles sur papier

19A Avenue Dumas - Genève



47 33 77

London Air save**London Air Tours**

LONDRES
Budget Break
dès Fr. 170.-

sur certains vols à certaines dates

Renseignements auprès de votre agence de voyage ou de
L.A.T. 64-66, rue de Lausanne - 1202 Genève - Tél. (022) 316180

London Air Tours**Définitions**

Il y a d'une part les femmes qui pensent obtenir l'amélioration de la condition féminine grâce aux modifications de la loi ou à la participation massive des femmes à la vie politique, économique et sociale.

Et il y a d'autre part celles qui estiment qu'il faut remettre en question toutes les structures depuis la base : remise en cause des rapports entre les hommes et les femmes, entre les travailleuses, l'Etat et le patronat, entre les médecins et leurs patientes, etc. C'est-à-dire repartir sur des bases nouvelles, en repensant tous les problèmes d'une société faite par les hommes, pour les hommes.

A.M.L.



Frauenfragen

Questions au féminin

Problemi al femminile

Bonnes vacances à toutes

Et ne suivez surtout pas l'exemple de notre page de couverture. Allez donc aux champignons plutôt que de faire une lessive, ou bien oubliez l'heure du déjeuner et que chacun se débrouille pour une fois de son côté. Ou encore, lisez donc F / Questions au féminin.

C'est le nouveau bulletin de la Commission féminine auprès de nos autorités fédérales, il contient des articles de poids et fort pertinents.

Entre autres, un excellent article sur l'assurance-maternité en Suisse de Christophe Reichenau, un exposé de notre Simone Chapuis sur les élections vaudoises et la représentation féminine, un autre encore de Margrit Spillmann sur un arrêt douteux du Tribunal fédéral des assurances, etc.

Bulletin trilingue comme notre chère patrie, avec des résumés dans les deux langues non utilisées.

F mérite qu'on le lise, un F suisse pour celles qui veulent savoir comment évolue notre vie politique et sociale.

F / Questions au féminin, Thunstr. 20, 3000 Berne — 4-6 fois par an.

LE MOUVEMENT FÉMINISTE JOURNAL MENSUEL FONDU EN 1912 PAR ÉMILE GOURD
femmes suisses

paraissant une fois par mois

Organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés féminines suisses

Rédaction : Services de presse. Conf. de presses : Bernadette von der Weid, B.P. 10, 1253 Vandœuvres, tél. (022) 50 19 26. Jacqueline Berenstein-Wavre, Idelette Engel, Françoise Labé, Camille Sauge, Perle Bugnion-Secrétan, Simone Chapuis, présidente du Comité du journal.

Administration et abonnements : Claudine Richoz, 9, rue du Vélodrome, 1205 Genève, tél. (022) 29 19 04, CCP 12-11791.

Publicité : Publi-Annonces SA, 12 rue du Marché, 1204 Genève, tél. (022) 28 05 77/78.

Abonnements : 1 an : Suisse Fr. 20.— ; Etranger Fr. 23.— ; les abonnements sont valables de janvier à décembre et sont renouvelés d'office, sauf dénoncations préalables.

Impression : Ets Cherix et Filanosa SA, Nyon.